A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

# الجمعية العامة

A/42/566
15 September 1987
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الدورة الثانية والاربعون
البند ٣٤ من جدول الاعمال المؤقت*

## الحالة في أمريكا الوسطى : الاخطار التي تهدد السلم والامن الدوليين ومبادرات السلم

رسالة مؤرخة في ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ وموجهة
الى الامين العام من الممثل الدائم لبولندا
لدى الامم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طي هذه الرسالة نص بيان صادر عن الحكومة البولندية ، مؤرخ في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ، بشأن اجتماع قمة بلدان أمريكا الوسطى المنعقد في غواتيمالا .

وساكون ممتنا لو تفضلتم باتخاذ ما يلزم لتوزيع ذلك البيان بوصفه وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٣٤ من جدول الاعمال المؤقت .

(توقيع) دكتور أويخنويس نوفوريتا
السفير

---

* A/42/150 .

87-21917 ٣٥٦٩ش

Digitized by UNOG Library

المرفق

البيان الصادر عن الحكومة البولندية والمؤرخ
في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ، بشأن اجتماع قمة
بلدان أمريكا الوسطى المنعقد في غواتيمالا

وقّع رؤساء جمهوريات السلفادور وغواتيمالا وكوستاريكا ونيكاراغوا وهندوراس ، المجتمعون في مدينة غواتيمالا ، في ٧ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، وثيقة بعنوان "اجراءات اقامة سلم وطيد ودائم في أمريكا الوسطى" .

وتشكّل التفاهمات المجسّدة في تلك الوثيقة عاملا جوهريا من عوامل تقريب منظور التسوية للنزاعات السلمية في أمريكا الوسطى . وهي تسجل بداية لعملية طويلة وشاقة ، لكنها من وجهة نظرنا لا رجعة فيها ، للبحث عن حلول للنزاعات في أمريكا الوسطى من جانب البلدان المعنية نفسها ، تضع في الاعتبار مصالح تلك البلدان .

وان إتباع الاساليب السلمية لحل النزاعات ، على أساس الاحترام التام للسيادة وللسلامة الاقليمية ، دون تدخل خارجي ، هو وحده الذي يمكن أن يضمن قيام سلم دائم في منطقة أمريكا الوسطى .

وقد أمكن تحقيق الاتفاق الذي وقّعه رؤساء جمهوريات بلدان أمريكا الوسطى الخمسة في غواتيمالا ، بفضل الجهود المكثفة والشاقة التي بذلتها مجموعة كونتادورا ومجموعة الدعم ، ونتيجة أيضا للنهج الواقعي الذي اتخذته الحكومة النيكاراغوية وهي تسعى جاهدة الى تحقيق الوفاق الوطني .

وعلى إثر عقد الاتفاق ، وقعت بالفعل بعض التطورات التي ترمي الى متابعة صياغة مبادئ الوفاق الوطني في البلدان المنكوبة بالمنازعات الداخلية .

وقد عقد أيضا عدد من الاجتماعات لوزراء خارجية بلدان أمريكا اللاتينية بغية وضع صكوك دولية تكفل نجاح المساعي المبذولة في ذلك الصدد .



Digitized by UNOG Library

وترحب الحكومة البولندية مع الارتياح باتفاق غواتيمالا وبداية تنفيذ عملية السلم ، فهما يعكسان اشتراك تلك البلدان ، بصرف النظر عن حجمها وموقعها الجغرافي ونظامها الاجتماعي ، في المسؤولية عن السلم ونزع السلاح .

وان الحكومة البولندية مستعدة دوما لتأييد جميع المبادرات الرامية الى تحقيق سلم دائم في العالم .

- - - - -



Digitized by UNOG Library